

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **92 (1974)**

Heft 105

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 105 - 1245

Bern, Dienstag 7. Mai 1974
Berne, mardi 7 mai 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 105 - 7. 5. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.
Schüpbach AG, Burgdorf.
Actinio-Anlage AG Zug.
Grünspan-Nussbaum GmbH, Universitätsstrasse 13, 8006 Zürich.
SI L'Amandier en liquidation, Genève.
SI Les Tuillères-Pat. A, B, C, D, E SA, à Morges.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 269600 - 269617.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur suisse pendant le premier trimestre de 1974.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.

Cheminvesta A.G. für Chemieeteiligungen, in Zürich 8 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1974, S. 883). Dr. h. c. Jürg G. Engli, von dem am 22. 3. 1974 unter anderem ins Handelsregister eingetragen wurde, er sei neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben, führt auch den Titel Dr. iur.

24. April 1974.

Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soles à bluter S.A.) (Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.) in Zürich 2 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 218). Dr. Hans Schindler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Gustav Tobler, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. August Tobler, der Vizepräsident des VR bleibt und als solcher weiter Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen führt, ist nicht mehr Direktor. Dr. Theodor S. Wylder, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Werner Schindler, von Zürich und Mollis, in Zürich.

24. April 1974.

Kompass Schweiz Verlag AG (Editions Kompass Suisse S.A.) (Swiss Kompass Publishing Co. Ltd.), in Zürich 7 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1447). Vermittlung von wirtschaftlichen Informationen usw. Claus Michaletz aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Wilhelm Weigner und die Prokura von Sophie Neuschwander-Nötzli sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann Sigrist, von Luzern, in Adliswil.

24. April 1974.

Kompass International AG (Kompass International S.A.), in Zürich 7 (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2589). Franchising des Kompass-Systems auf internationaler Ebene usw. Claus Michaletz aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Albert L. E. Rossi ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Wespi, von Zürich, in Kloten; Johann Sigrist, von Luzern, in Adliswil, und Ronald Kistler, von Effingen-AG, in Adliswil.

24. April 1974.

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Sous-Direction Zurich (Schweizer Union, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Zurich), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2587). Bezieht den direkten oder indirekten Betrieb aller Versicherungen und Rückversicherungen in der Schweiz und im Ausland usw., mit Hauptsitz in Genf. Burkhard Gantenben führt diese Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates und weiterhin als Sekretär desselben und als General-Direktor.

24. April 1974. Tabake usw.

F. Neumann-Lienhard, in Zürich (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2949). Handel mit Tabakwaren usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «ibelo-F. Neumann-Lienhard AG» in Zürich erloschen.

24. April 1974. Wollstoffe.

Hans Bucher, in Zürich (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1964, S. 2734). Handel en gros mit Wollstoffen. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

24. April 1974. Maschinen, Kunststoffspritzwerk.

H. Lappert-Schneider, in Fällanden (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1958, S. 1162). Maschinenbau, Kunststoffspritzwerk. Neu haben Einzelprokura: Hans Schär-Lappert, von Basel, in Obersiggenthal, und Lydia Schär-Lappert, von Basel, in Obersiggenthal.

24. April 1974. Orthopädische Fuss-Stützen.

A. Stüssi-Lorenz, in Zürich (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1942, S. 1819). Fabrikation orthopädischer Fuss-Stützen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. April 1974. Treuhandbüro usw.

Oskar Weiss, in Zürich (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1985). Treuhandbüro, Steuerrechtspraxis und Liegenschaftsverwaltungen. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Oskar Weiss, Inh. G. Weiss, Treuhandbüro» erloschen.

24. April 1974.

Oskar Weiss, Inh. G. Weiss, Treuhandbüro, in Zürich, Oerlikonerstrasse 38, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Weiss, von Bassersdorf, in Oberglatt. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Oskar Weiss», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Meier, von Kallern, in Regensdorf, und Armin Speerli, von Kilchberg ZH, in Unteregstringen. Treuhandbüro, Steuerrechtspraxis und Liegenschaftsverwaltungen.

24. April 1974.

Pilot-Hydraulic GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308). Verwertung von Patenten, Marken, Modellen usw. Der Geschäftsführer Dr. Viktor Müller wohnt nun in Rüschlikon.

24. April 1974.

Wasserversorgung Güntisberg-Mettlen, in Wald, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1969, S. 1019). Albert Reimann und Anton Reichlin aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Heinz Ammann nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Kassier desselben: Albert Schoch, von Fischenthal, in Wald ZH; ferner neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar desselben: Ernst Kunz, von und in Wald ZH. Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. April 1974.

Baummeisterverband Zürichsee und Sihlthal, Sektion des Schweizerischen Baumverbandes, in Meilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 521). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. April 1974.

Spar- und Leihkasse des Bezirks Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 191). Die Generalversammlung vom 22. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Delegierter des Verwaltungsrates führen je zu zweien Kollektivunterschrift. Der Direktor zeichnet einzeln. Kurt Dietschi, bisher Verwalter, ist Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. April 1974.

Pressecladen, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2241). Die Unterschriften von Max Jäggi und Othmar Schmid sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Roger Müller, von Birr, in Zürich, Präsident des Vorstandes und Geschäftsführer. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Bretscher, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes.

24. April 1974.

«Marcom» Marketing Consultants AG, in Illnau, Weierstrasse 19, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1974. Zweck: hauptsächlich Beratung und Betreuung der Unternehmensführungen im Bereich des Marketings sowie ferner auch in kommerzieller, finanzieller, administrativer und wissenschaftlicher Hinsicht, Werbeplanung und Werbeberatung, technische Entwicklung und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten und Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; kann sich an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hugo Schrepfer, von Obstalben, in Illnau, mit Einzelunterschrift.

24. April 1974. Beteiligungen.

Hemmerat AG, in Zürich 2, Beethovenstrasse 24 (c/o Dr. Max Lebedkin), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1974. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art; kann im In- und Ausland Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 2 000 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder durch Zirkular. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Max Lebedkin, von Brunnadern, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

24. April 1974.

LIBERA, Limmat Beratungs-Gesellschaft für Pensionskassen, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2969). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

24. April 1974.

Dow Chemical (Europe) S.A., bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3310), Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der «The Dow Chemical Company» in Europa usw. Statuten am 20. 3. 1974 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Bachtobelstrasse 3.

24. April 1974.

AG. für Ertragswerte (Valeurs productives S.A.) (Valori di reddito S.A.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2438), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Walter Furrer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates. bleibt jedoch Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Erwin Gafner ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Gafner, nun in Dietikon; dessen Prokura ist erloschen.

24. April 1974. Fabrikation von Geweben.

Bégé SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1971, S. 2185). Die Statuten wurden am 5. 4. 1974 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation und Manipulation von modischen Geweben, sowie Import und Export. Gesellschaft ist berechtigt, sich an ähnlichen Unternehmen zu beteiligen oder solche zu erwerben und Immobilien zu kaufen oder erstellen zu lassen. Max Furter ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Delegierter des Verwaltungsrates. Léon Bollag, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben. Beide führen weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von Armin Hegner ist erloschen.

25. April 1974.

TAR - Tankanlage Rümli AG, in Rümli (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094). Bau und Betrieb von Anlagen für Lagerung und Umschlag von Mineralölprodukten in Rümli usw. Adolf Iselin nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), sondern nun Vizepräsident desselben, und Hans Erwin Herter, nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1974.

Jet-Lack AG, in Rümli (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2501). Betrieb eines Werkes für industrielle Oberflächenbehandlung usw. Die Generalversammlung vom 23. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 672 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 722 000 erhöht worden. Es zerfällt in 722 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

25. April 1974.

Bauatelier 70 AG (Bauatelier 70 SA) (Bauatelier 70 Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Froburgstrasse 63, Zürich 6. Statutendatum: 8. 4. 1974. Zweck: Führung eines Planungs- und Architekturbüros; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie gleichartige oder andere Unternehmen gründen, übernehmen, führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das Geschäft der aus Thomas Wiesmann, von und in Zürich, und Vilmos Miklós Koromay, von und in Kloten, bestehenden einfachen Gesellschaft, in Zürich, mit Aktiven von Fr. 205 493.80 und Passiven von Fr. 156 493.80 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 49 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Daniel Fricker, von Basel, in Zürich, Präsident; Thomas Wiesmann, von und in Zürich, und Vilmos Miklós Koromay, von und in Kloten, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1974. Revisions- und Treuhandgeschäfte usw.

Tredac AG (Tredac S.A.) (Tredac Ltd.), in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 233. Statutendatum: 11. 4. 1973. Zweck: Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens, insbesondere auch die Übernahme von Beratungs- und Organisationsfunktionen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung; kann sich im In- und Ausland an gleichartigen oder anderen Unternehmen aktiv oder still beteiligen sowie Geschäfte über Immobilien tätigen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Bernhard Keller, von Kirchberg SG, in Grenchen SO. Präsident; Walter Joseph, von Laufen BE, in Grenchen SO. und Bernhard Jeker, von Büsserach, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1974. Mineralölprodukte usw.

Olatera AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hofwiesenstrasse 370, Zürich 11 (c/o Efficia AG). Statutendatum: 19. 4. 1974. Zweck: Handel mit Mineralölprodukten und Chemikalien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche finanzieren und Grundstücke im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Rudolf W. Boxler, von Gams, in Birrhard, mit Einzelunterschrift.

25. April 1974.

Schlatter Plastic AG, in Oberglatt, Kaiserstuhlstrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 4. 1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen (namentlich Plastik) und Papierverpackungen aller Art; ist auch berechtigt, weitere Handlungsgeschäfte zu tätigen; kann sich überall an Unternehmen jeder Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Felix Röm, von und in Zürich, Präsident; Hans Schlatter, von Oberglatt, in Kloten, und Michael Zingg, von Jenaz, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien unter sich.

25. April 1974.

Tawi-Verwaltungs AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185). Erwerb, Bebauung und Verwaltung von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 21. 3. 1974 hat die

Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

25. April 1974. Horta Generalunternehmung AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2859), Übernahme und Durchführung von Generalunternehmensaufträgen im Bauwesen usw. Die Generalversammlung vom 10. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 5 000 000, zerfallend in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Rudolf Vögeli, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Wangen ZH.

25. April 1974. Kontroll & Revisions A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1970, S. 2023), Durchführung von Revisionen, Vornahme von Spezialuntersuchungen und Abschlussarbeiten usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hans Weiss ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Metzger, von Mühlin AG, in Bern. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Walter Meister, von Matzdorf, in Lausanne, und Franz Schumann, von Meggen, in Meilen.

25. April 1974. Meteorlabor AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 145 vom 23. 6. 1972, S. 1656), Ingenieurunternehmen für die Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von elektronischen Apparaten, insbesondere auf dem Gebiete der Meteorologie usw. Die Statuten wurden am 5. 4. 1974 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Hofstrasse 92.

25. April 1974. Heizungen usw. Sanssystema AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1599), Betrieb eines Handels- und Fabrikationsgeschäftes auf dem Gebiete der Heizungs-, Sanitär-, Gas- und Oelfeuerungsbranche usw. Neue Adresse: Butzenstrasse 39, Zürich 2.

25. April 1974. Kosmetische Produkte usw. Produktsylvia Lenz A.G., in Kloten (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1968, S. 1949), Vertrieb von kosmetischen Produkten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1973, S. 2871) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1974. Wiga-Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1963, S. 2180), Erwerb, Veräusserung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken aller Art usw. Die Generalversammlung vom 7. 12. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Wiga A.-G. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Gugerli, von Aesch bei Birmensdorf, in Zürich.

25. April 1974. Organisationsberatung usw. Interatio AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2238), Beratung von Industrie-, Handels- und Handwerksunternehmen auf dem Gebiete der Organisation usw. Kurt Lanz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. April 1974. Barco Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 81). Neu hat Einzelprokura: Josef Rubitschon, von Arbon, in Toffen.

25. April 1974. Calair Klima AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1857), Herstellung und Montage von Klimaanlagen und aller einschlägigen Einrichtungen usw. Jean Vuilleumier infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Arthur Baumann, nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben, führt weiter Einzelunterschrift.

25. April 1974. Verfahren auf dem Gebiete der Tierernährung. Animix A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1411), Einsatz eigener Verfahren auf dem Gebiete moderner Tierernährung und Tierhaltung usw. Die Einzelunterschriftenberechtigte Anna Carlotta Meierhofer hat infolge Verheiratung den Familiennamen Harnisch erhalten; sie behält den Bürgerort Weiaach bei und wohnt weiter in Zürich.

25. April 1974. Instrumente, elektronische Produkte usw. Digitana A.G., bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 207), Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und elektronischen Produkten usw. Statuten am 11. 3. 1974 geändert. Neuer Sitz: Horgen. Adresse: Burghaldenstrasse 11.

25. April 1974. Speditionen. Natural A.G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1973, S. 3338), Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Alfred Böckli, von und in Zürich, und Walter Genking, von Zürich, in Niederglatt.

25. April 1974. Standbau & Messe-Service, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1973, S. 703), Entwurf, Bau, Gestaltung und Vermietung von Ausstellungen- und Messständen im In- und Ausland usw. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Birrer, von Gosslingen, in Wettingen.

25. April 1974. Air Block System AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1307), Handel mit und Fabrikation von Produkten der Pneumatik usw. Harald Fehr, nun in Volketswil, nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat) bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Rudolf Fehr, von Zürich, in Winterthur. Walter Kunz, Mitglied des VR, wohnt nun in Bassersdorf.

25. April 1974. Münzen usw. Splitzer AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 511), Kauf und Verkauf von Münzen usw. Hans Rahm aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

25. April 1974. Invest Invest Handels- & Finanzholding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1970, S. 821), Beteiligung an Handels- und individuellen, schweizerischen und ausländischen Unternehmen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 4. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

25. April 1974. Cesar Dunkel Handels-A.-G., Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 990), Handel mit Waren aller Art usw. Mit Verfügung vom 28. 2. 1974 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

25. April 1974. Waren aller Art. E. Isler & Co., in Fällanden, Bodenacherstrasse 91, Bengen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Handel mit Waren aller Art. Gesellschafter: Emil Isler, von Richterswil, in Fällanden, und Dieter M. Salden, von Linden bei Oberdiessbach, in Maidenhead (England).

25. April 1974. Institut Ritter, in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 602), Betrieb einer Schule für Sprach- und Handelskurse usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jürg Ritter; seine Prokura erloschen.

25. April 1974. Technisches Büro Kötay, in Winterthur (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2578), Ausführung von technischen Arbeiten usw. Neue Fassung der Firma: L. Kötay, Fotograf. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Erstellung von Fotoreportagen sowie Betrieb eines Fotogeschäftes.

25. April 1974. Pölzler Treuhand und Beratung, in Wallisellen, Säntisstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Pölzler, von und in Wallisellen. Treuhandbüro.

25. April 1974. E. Flückiger, Importhaus für Orientteppiche, in Zürich (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1953, S. 142). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «E. Flückiger, Importhaus für Orientteppiche, Inh. S. Beeler», in Zürich, erloschen.

25. April 1974. Orientteppiche. Flückiger & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 248), Import, Export sowie Handel an gros in Orientteppichen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Flückiger ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «E. Flückiger, Importhaus für Orientteppiche, Inh. S. Beeler», in Zürich, übergegangen.

25. April 1974. E. Flückiger, Importhaus für Orientteppiche, Inh. S. Beeler, in Zürich, Weinplatz 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Siegfried Beeler, von Arth, in Zürich 3. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Flückiger, Importhaus für Orientteppiche», in Zürich, und der bisherigen Kommanditgesellschaft «Flückiger & Co.», in Zürich 1, übernommen. Import von und Handel mit Orientteppichen.

25. April 1974. Verein für wirtschaftshistorische Studien (Cercle d'études en matière économique) (Association for Historical Research in Economics), in Zürich 2 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1963, S. 430). Die Generalversammlungen vom 16. 3. 1970, 22. 3. 1971 und 5. 6. 1973 haben die Statuten geändert. Die Schreibweise der englischen bzw. französischen Fassung des Namens ist Association for historical Research in Economics bzw. Société d'études en matière d'histoire économique. Der Verein bezweckt die Förderung historischer Forschungen auf dem Gebiete der schweizerischen Wirtschaft und gibt zu diesem Zwecke entsprechende Publikationen, insbesondere die Buchreihe «Schweizer Pioniere der Wirtschaft und Technik», heraus. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Beiträge von Gönnern und Einnahmen aus dem Geschäftsbetrieb. Organe sind die Generalversammlung, der Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern, die Rechnungsrevisoren und die Geschäftsstelle. Die Unterschriftenberechtigung wird durch den Vorstand festgelegt, wobei jedoch nur Kollektivunterschriften zu zweien erteilt werden dürfen. Die Unterschriften von: Helmut Altorfer, Johannes Angehrn, Aymon de Mestral, Dr. Fritz Rietter, Dr. Oskar Sulzer und Raymond Deonna sind erloschen. Dr. Heinz Schmutz führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als weiteres Mitglied des Vorstandes, sondern als Präsident desselben. Dr. Giovanni Wenner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als weiteres Mitglied des Vorstandes, sondern nun als Quästor desselben. Neue Adresse: Stockerstrasse 8, in Zürich 2.

25. April 1974. Papiere usw. Mova-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1149), Handel mit Papierwaren und verwandten Artikeln. Ludwig Gressani infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Elsa Gressani, bisher Vizepräsidentin des VR, nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg
24. April 1974. Bank. Amtersparkniskasse Aarberg, in Aarberg (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: der Vizepräsident Erwin Stuber; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident: Walter Heimgang, von Radelfingen, in Lobsigen/Seedorf BE (bisher Besitzer). Walter Heimgang zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit dem Präsidenten Ernst Zingg.

Bureau Aarwangen
25. April 1974. Arbeitsschutzgeräte usw. Thomi & Co., bisher in Langenthal, Kommanditgesellschaft, Arbeitsschutzgeräte- und Handschuhfabrik (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Die Firma hat den Sitz nach Lotzwil verlegt. Rütshelenstrasse 1.

Bureau Bern
Nachtrag. Otto Brechbühl AG, vormals Lanz & Brechbühl, in Bern, Import und Fabrikation von sowie Handel mit technischen Ölen und Fetten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 46). Datum der Statutenrevision infolge Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000: 13. November 1973.

24. April 1974. Haushaltarartikel usw. Rena-Ware GmbH, in Wabern, Gemeinde Köniz, Herstellung, Kauf und Verkauf von Haushaltarartikeln usw. (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084). Das Stammkapital von Fr. 50 000 ist um Fr. 200 000 erhöht worden auf Fr. 250 000 und liberiert durch Entnahme eines entsprechenden Betrages vom Gewinnkonto der Vorjahre. Das Stammkapital besteht nun aus einer Stammeinlage von Fr. 250 000, lautend auf die bisherige einzige Gesellschafterin «Rena-Ware Distributors Inc.» in Bellevue (Washington, USA). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. Dezember 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Philip M. Lindquist, Bürger der USA, in Bellevue (Washington, USA), ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden. S. Martin Lindquist ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

24. April 1974. Hydraulische Arbeiten usw. Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Bern. Studium, Leitung und Ausführung von hydraulischen Arbeiten (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308), mit Hauptsitz in Genf. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Bernard Koechlin, von Zürich, in Genf, und André Planta, von Chur, in Genf. Für die Zweigniederlassung Bern führt Otto Bühlmann, von Luzern, in Bern, neu Kollektivunterschrift zu zweien als Subdirektor. Für die Zweigniederlassung Bern führen neu Kollektivprokura zu zweien: Lucien Reymond, von Vaulion, in Cugy; Karl Lehner, von Zürich, in Nyon; Edouard Bruttin, von Saint-Léonard, in Lausanne; Jean Knobel, von Lausanne, in Morges; Max Schellenberg, von Höri, in Gimel.

24. April 1974. Indor Tee- & Kaffeimport Walter Murbach AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1978). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Jean Marc Murbach, von Gächingen, nun in Genf (bisher Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung). Walter Schneider ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rolf Christ, von Solothurn, in Biberist, und Manfred Lengacher, von Aeschi bei Spiez, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

24. April 1974. Immobilien. Troca Frau T. Ochoa, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 737). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Fraubrunnen (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1015) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1974. Chemische und technische Produkte usw. Merz & Benteli AG, in Bern, Fabrikation und Verwertung chemischer und technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2959). Die Generalversammlung vom 23. Januar 1974 hat die Sitzverlegung nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 624.

24. April 1974. Chemisch-technische Produkte usw. Merz & Benteli Nuklear AG, in Bern - Bümpliz, Herstellung chemisch-technischer Produkte, insbesondere unter Verwendung von radioaktiven Materialien usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2098). Die Generalversammlung vom 23. Januar 1974 hat die Sitzverlegung nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun voll einbezahlt. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 624 (bei «Merz & Benteli AG»).

24. April 1974. Bautechnische und chemische Erzeugnisse usw. Siegfried Keller AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern. Herstellung und Vertrieb von bautechnischen und chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1325). Mit Hauptsitz in Wallisellen. Karl Heinrich Nickelsson ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

25. April 1974. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Fritz Ellenberger, in Bern, Milch-, Käse- und Butterhandlung (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1951, S. 218). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. April 1974. Motorfahrzeuge usw. R. Hunsperger, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Hunsperger, von Wynigen, in Zollikofen. Handel mit Motorfahrzeugen; Reparaturwerkstätte. Papiermühlstrasse 157.

25. April 1974. Holzbearbeitungsmaschinen. H. Haldemann, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Hans Haldemann, von Eggwil, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Konstruktion und Vertrieb von Holzbearbeitungsmaschinen. Eigerweg 3.

25. April 1974. Berufs- und Sportkleider. Max Junker AG, in Bern, Betrieb einer Berufs- und Sportkleiderfabrik usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1418). Gertrud Zuber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Fritz Stucki, Präsident (bisher Mitglied), und Walter Zuber (bisher Präsident). Fritz Stucki führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift, und Walter Zuber führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1974. Sportausrüstungen usw. CCM Sport AG, in Bern. Mit Statuten vom 18. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Sportausrüstungen, insbesondere auf dem Gebiet des Eishockeys, Handel mit Gütern aller Art, Beteiligung an Unternehmungen, Vornahme von Finanzgeschäften, An- und Verkauf von Patenten, Finanzen, Liegenschaften und Rechten aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Donald M. Lawson, kanadischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; Charles v. Grafenried, von und in Bern; André Mischon, von Kreuzlingen, in Kehrsatz. Donald M. Lawson führt Einzelunterschrift; Charles v. Grafenried und André Mischon zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Giacomettistrasse 3 (gemietete Räume).

25. April 1974. Eier usw. Raco AG Filiale Bern, in Bern, Handel mit Eiern usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1504), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Alfred Ritter-Peter, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Karl Meyer-März, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt jetzt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 41.

25. April 1974. Internationales Kali-Institut AG (Institut international de la Potasse SA) (Internationale Potash Institut Ltd.) (Instituto internacional de la Potasa SA), bisher in Bern (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1973, S. 1032). Die Generalversammlung vom 21. Februar 1974 hat die Verlegung des Sitzes nach Worblaufen, Gemeinde Bolligen, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Metrohaus Worblaufen.

Vermisst werden:

1. Eine Altgült für Fr. 115.72, haftend auf dem Landgut Schwendeli, Giswil, GB Band C, Blatt 103, Parzelle 524, errichtet den 9. März 1852, Vorgang Fr. 2012.12, Gültprotokoll Band II Fol. 224. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Melchior Abächerli; Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Felix Huber.
2. Inhaberschuldbrief für Fr. 800.—, haftend auf Heimwesen und Landgut Schwendi, Giswil, GB Band C, Blatt 100, Parzelle 515 und Band C, Blatt 101, Parzelle 514, gegenseitig mitverpfändet. Errichtet den 2. Juli 1924 im 1. Rang, ohne Vorgang gleichberechtigt mit zwei Inhaberschuldbriefen von je Fr. 800.—, total Fr. 1600.—, verzinlich zu 5%. Schuldner und Grundeigentümer zur Zeit der Errichtung: Gottfried Bodenmann. Heutiger Eigentümer: Steiner-Bissig Josef, Schwendi, Giswil.
3. Zwei Altgülden, haftend auf Landgut Schwand, Kaiserstuhl, Lungern, GB Band A, Blatt 212, Gültprotokoll Band I Fol. 195/196:
- a) für Fr. 1071.43, errichtet 28. Januar 1861 von Josef Amgarten zu Gunsten Melchior Britschgi, Vorgang Fr. 1387.98;
- b) für Fr. 2013.—, errichtet 28. Februar 1875 von Ignaz, Johann und Peter Josef Furrer zugunsten Niklaus Furrer, Vorgang Fr. 3046.62 gleichberechtigt Fr. 1368.—
4. Zwei Altgülden, haftend auf Heimwesen Stocki, Lungern, GB Band A Blatt 229, errichtet 28. November 1905, Gültprotokoll Band I Fol. 215:
- a) für Fr. 3790.—, Vorgang Fr. 3166.20. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Josef und Baptist Imfeld, Stocki. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Johann Imfeld;
- b) für Fr. 1300.—, Vorgang Fr. 6956.20. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alois Imfeld. Heutiger Eigentümer: Johann Imfeld, Stocki.
5. Eine Altgült für Fr. 500.—, haftend auf dem Heimwesen Gehren und Gehrenbodenmattli, GB Sarnen, Band D, Blatt 33, errichtet 17. Januar 1861, eingetragen im Gültprotokoll Band IV, Nr. 24 und 25, fol. 48. Frühere Unterpandbesitzerin: Frau Marie Kiser-Burch, Gehren, Schwendi.

Die Inhaber der obgenannten Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (643⁸)

6060 Sarnen, den 1. Mai 1974 Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. September 1924, von Fr. 1300.— Beleg-Serie I/3220, lautend zu Gunsten der Einwohnergemeinde Otterbach und haftend auf der Liegenschaft Linden-Grundbuchblatt Nr. 2064 des Herrn Alfred Wüthrich sel., gew. Sägereiarbeiter, Räss Linden, im 2. Rang.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schloszwil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (645⁸)

3082 Schloszwil, den 24. April 1974 Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Il pretore del Distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio No 080-502.467, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, Succursale di Biasca e andato smarrito, a prodursi alla pretura del Distretto di Riviera in Biasca entro il 15 novembre 1974, sotto comminatoria dell'ammortamento. (659⁸)

6710 Biasca, il 3 maggio 1974 Il pretore: avv. O. Laini

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Aargau als vermisst publizierte Schuldbrief vom 31. Oktober 1922 per Fr. 471.70, lastend im ersten Rang auf IR Oberbözbörg Nr. 364, lautend auf Jakob Wächter, Italien-Remigen, nähere Personalien unbekannt, als Gläubiger, innert der öffentlich bekannt gemachten Frist bis 9. April 1974 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief, gestützt auf Art. 870 ZGB für nichtig und kraftlos erklärt. (650)

5200 Brugg, den 30. April 1974 Bezirksgericht

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 96 vom 26. April 1973, Seite 1164, als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Fr. 20 000.— vom 21. Januar 1921, Beleg I/1660, zugunsten von Frau Elisabeth Schöni-Mathys, Innerdorf, Meligen, lastend in Pfandstelle VI und VIII der Liegenschaften Burgdorf-Grundbuchblätter Nrn 145, 130 und 146, Maximalzinsfuß 6 1/2%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (644)

3400 Burgdorf, den 29. April 1974 Der Gerichtspräsident II: Righetti

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden als vermisst aufgeführten Namensaktien zu nom. Fr. 1000.— versehen mit 20 Coupons der Felsbach AG Schauenberg/Cazis, lautend auf den Namen von Herrn Jean Jacques Bienz, Nos 4, 56, 57, 58, 59 und 60, wurden dem Bezirksgerichtspräsidium Heizenberg innert der angesetzten Frist von 6 Monaten nicht vorgelegt.

Die erwähnten Titel werden deshalb gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (660)

7430 Thusis, den 30. April 1974 Bezirksgerichtspräsidium Heizenberg

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 5. April 1974 folgende Titel als kraftlos erklärt:

5 Inhaber-Obigationen zu je Fr. 1000.— nom. 7 1/2% Anleihe 1970/85 Republik Argentinien, Nrn. 13489-93, mit Jahrescoupons per 15. März 1973 ff. (651)

8000 Zürich, den 30. April 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Par ordonnance du 3 mai 1974, le président du Tribunal de première instance de Genève, a prononcé l'annulation du certificat d'actions No 332 relatif aux 45 actions nominatives Nos 229 à 273 de la S.I. Rieu Parc C, ayant son siège à Genève. B XXXVII (652)

1211 Genève, le 3 mai 1974 Tribunal de première instance André Lamouille, greffier

Le 3 mai 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque cantonale vaudoise No 642 528, au porteur, créancier de fr. 2059.45, créé le 1^{er} novembre 1972. (655)

1003 Lausanne, le 3 mai 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 3 mai 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque cantonale vaudoise No 622 683, au porteur, créancier de fr. 26 137.80, créé le 7 juillet 1966. (656)

1003 Lausanne, le 3 mai 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 3 mai 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque cantonale vaudoise No 606 061, au porteur, créancier de fr. 2975.10, créé le 17 décembre 1959. (657)

1003 Lausanne, le 3 mai 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le 3 mai 1974, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret d'épargne de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise No 36 947, au porteur, créancier de fr. 18 227.35, créé le 19 janvier 1952. (658)

1003 Lausanne, le 3 mai 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le délai de production étant expiré, le président du Tribunal civil du district de Loche, en date du 1^{er} mai 1974, prononcé l'annulation du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâtelaise No 718.374.2 au nom de M. Edgar Fluck, Le Locle. (649)

2400 Le Locle, le 1^{er} mai 1974 Le président du Tribunal: J.-L. Duvanel

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

GWB Handels AG, Uetlibergstrasse 132, 8045 Zürich, meldet das Flugzeug «Cessna Citation 500», Werknummer 100, Hoheits- und Eintragszeichen HB-VDC, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A363)

3000 Bern, den 3. Mai 1974 Eidgenössisches Luftamt Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches: Borella

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Der Firma Stephan Liner-Saner, Bahnhofstrasse 60, Altstätten, wurde wegen Aufgabe des Möbelgeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes auf dem ganzen Gebiet der Schweiz bis zum 30. Oktober 1979 verboten. (A354)

9001 St. Gallen, den 1. Mai 1974 Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen

Herrn Fritz Gugger, Mercerie, Papeterie, Lerchenfeldstrasse 9, 3603 Thun, wurde die Bewilligung für einen Totalausverkauf erteilt. Gestützt auf Artikel 18 der Eidgenössischen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947 sowie den Abänderungen hierzu vom 15. März 1971 wird hiermit Herrn Gugger ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 30. Juni 1979 auferlegt. (A345)

3601 Thun, den 1. Mai 1974 Polizei-Inspektorat Thun

Schüpbach AG, Burgdorf

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der im Handelsregister von Burgdorf unter der Firma Schüpbach AG, Metallfolienfabrik eingetragenen Aktiengesellschaft mit Sitz in Burgdorf, Neumatt, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen:

- das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 3 500 000.— wird um Fr. 500 000.— herabgesetzt auf Fr. 3 000 000.—;
- die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Annullierung von 500 Aktien zu nominell Fr. 1000.—.

Dieser Beschluss stützt sich auf einen speziellen Bericht der Revisionsverband GmbH Zürich, wonach die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger weiterhin gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird dieser Beschluss hiermit im Sinne der Statuten veröffentlicht und den Gläubigern gleichzeitig bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, d.h. bis 9. Juli 1974, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Forderungen sind einzureichen an Notar Frank Kohler, Bahnhofstrasse 6, Burgdorf. (A360⁸)

3400 Burgdorf, den 7. Mai 1974 Frank Kohler, Notar

Actinio-Anlage AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes anzumelden bei:

Treuhandgesellschaft Dr. Krauer + Dr. Altorfer, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich. (A362⁸)

6300 Zug, den 2. Mai 1974 Der Verwaltungsrat

Grünspan-Nussbaum GmbH, Universitätsstrasse 13, 8006 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaftsversammlung vom 30. April 1974 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Dr. Walter Wreschner, Postfach 3306, 8023 Zürich, anzumelden. (A365⁸)

8001 Zürich, den 3. Mai 1974 Der Liquidator: Dr. Walter Wreschner

SI L'Amandier en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers éventuels sont priés de produire leurs créances au plus tard d'ici au 31 mai 1974, en mains du liquidateur, Monsieur Walter Enz, p.a. Cofisa Comptabilité & Fiscalité SA, Rue de la Rôtisserie 2, 1211 Genève 11. (A357⁸)

1211 Genève, le 1^{er} mai 1974 Le liquidateur

SI Les Tuilières-Pat. A, B, C, D, E SA, à Morges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision des assemblées générales extraordinaires des actionnaires du 28 novembre 1973, la dissolution des 5 sociétés A, B, C, D, E et leur entrée en liquidation ont été prononcées. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1974, selon l'article 742 du CO par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Pierre Despland, expert-comptable diplômé ASE, rue de la Plaine 55, 1400 Yverdon. (A364⁸)

1400 Yverdon, le 2 mai 1974 Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 1. Mai 1974 über Gessler Peter, geboren 1931, Kaufmann, von Savigny VD und St. Stephan BE, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 17. April 1974, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 4. Juni 1974 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). (A356⁸)

5000 Aarau, den 1. Mai 1974 Bezirksgericht

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

269600. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1974, 14 Uhr.
Stockert & Cie, Kaiser-Friedrichstrasse 10, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Edle und unedle Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 7260.

269601. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1974, 18 Uhr.
Walter Grüter, Landskronstrasse 52, Basel. - Fabrikation und Handel.

Wartungsgerät zum Schmierem, Reinigen, Entrosten und Entfrosten von pneumatischen Werkzeugen; Technische Öle. (Int. Kl. 4, 7, 8)



269602. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1974, 17 Uhr.
Gebr. Spring Metallwarenfabrik GmbH, Bahnhofstrasse 164, Eschikon (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Serviergeschirr und Flambierpfannen. (Int. Kl. 21)



269603. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1974, 14 Uhr.
Jack Lenor Larsen AG (Jack Lenor Larsen Ltd.) (Jack Lenor Larsen S.A.), am Schanzengraben 15, Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Webstoffe und andere Textilwaren am Stück, einschliesslich Dekorations- und Kleiderstoffe und Waren daraus (Fertigprodukte). (Int. Kl. 24, 25)



269604. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1974, 18 Uhr.
Adrian Michel, Walde (Gemeinde Schmiedrued, Aargau). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 150299 von der gleichnamigen Firma Adrian Michel, Walde (Gemeinde Schmiedrued, Aargau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1974 an.

Elektrische Schalterteile. (Int. Kl. 9)



269605. Date de dépôt: 14 février 1974, 16 h.
The Hardware Clothing Company, 30, Great Portland Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Vêtements et articles pour habillement; pantalons, vestes, complets, manteaux; chemises et blouses, ceintures. (Cl. int. 25)



269606. Date de dépôt: 14 février 1974, 19 h.
Schild S.A. (Schild AG), 137, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 150146. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 février 1974.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, boîtes de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)



269607. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1974, 18 Uhr.
Rellance Chemicals Corporation, 12405 Sowden Road, Houston (Texas, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 150497. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1974 an.

Konservierte Mikro-Organismen und deren Enzym-Systeme für die aerobische und anaerobische Behandlung von Kloakenwasser und Industrieabfällen. (Int. Kl. 1, 5)



269608. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1974, 20 Uhr.
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151060. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Gummilitzen. (Int. Kl. 26)



269609. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1974, 20 Uhr.
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151061. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Gummilitzen. (Int. Kl. 26)



269610. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1974, 20 Uhr.
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151062. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Gummilitzen. (Int. Kl. 26)



269611. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1974, 20 Uhr.
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151063. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Gummilitzen. (Int. Kl. 26)



269612. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1974, 20 Uhr.
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151703. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Umspinnene Gummifäden, elastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 24, 25, 26)

„Balatex“

269613. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1974, 20 Uhr.
Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 151704. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1974 an.

Umspinnene Gummifäden, elastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 24, 25, 26)

„Elatex“

269614. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1974, 11 Uhr.
«Mars», Brennstoffe und Mineralwasser, Rheinfelden, Habich-Dietrich-Strasse 15, Rheinfelden (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)



269615. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1974, 17 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 150317. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1974 an.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

BALLY
Miss

269616. Date de dépôt: 20 février 1974, 18 h.
Béguellin & Co. S.A., Fabrique des montres Damas et Tramelan Watch Co., Tramelan (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 150255. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1974.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, boîtes de montres, mouvements de montres et cadrans. (Cl. int. 14)



269617. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1974, 17 Uhr.
Citizen Watch Co., Ltd., 9-18, Nishi-Shinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Uhren, Uhrenketten und -armbänder, Bestandteile und Zubehör für Uhren, Uhrenketten und -armbänder. (Int. Kl. 14)

BLACKIE

Bank Rohner AG, St. Gallen

Zwischenbilanz per 31. März 1974

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 552 144.31	Bankenkreditoren auf Sicht	7 331 695.01
Bankendebitoren auf Sicht		35 456 985.48	Bankenkreditoren auf Zeit	18 328 525.67
Bankendebitoren auf Zeit		4 199 470.50	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 199 470.50		Kreditoren auf Sicht	55 825 027.88
Wechsel		852 494.75	Kreditoren auf Zeit	50 250 003.85
Kontokorrent-Debitoren ungedeckt			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 977 597.90
Kontokorrent-Debitoren gedeckt		43 703 307.51	Spareinlagen	7 820 945.73
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 292 266.75		Depositen, Einlage-, Anlage- und Terminanlagehefte	117 008 301.93
Feste Vorschüsse und Darlehen ungedeckt		2 405 719.02	Kassaobligationen	22 382 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen gedeckt		41 297 588.49	Wandelanleihe	6 900 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 443 830.40		Sonstige Passiven	26 361 149.49
Hypothekaranlagen		4 400 000.—	Aktienkapital	18 750 000.—
Wertschriften		4 112 458.20	Partizipationsscheinkapital	250 000.—
Dauernde Beteiligungen		3 450 000.—	Reserven	14 909 000.—
Bankgebäude		5 047 000.—	Gewinnvortrag	151 201.95
Andere Liegenschaften		11 253 573.—		
Edelmetalle		5 127 831.05		
Sonstige Aktiven		5 415 126.40		
Nicht einbezahltes Aktienkapital		2 760 000.—		
		346 268 351.51		346 268 351.51
		Fr.		Fr.
Kauttionen		1 955 247.85	Kauttionen	1 955 247.85

Banque pour le Commerce International SA, Bâle

Bilan intermédiaire au 31 mars 1974

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		44 037 501.59	Engagements en banque à vue	16 020 287.95
Avoirs en banque à vue		38 693 888.11	Engagements en banque à terme	139 126 174.19
Avoirs en banque à terme		95 852 406.70	– dont jusqu'à 90 jours	71 909 998.51
– dont jusqu'à 90 jours	68 826 856.70		Créanciers à vue	80 065 409.26
Effets de change et papiers monétaires		15 889 684.64	Créanciers à terme	44 098 802.08
Comptes courants débiteurs en blanc		28 638 840.78	– dont jusqu'à 90 jours	36 184 048.96
Comptes courants débiteurs gagés		83 640 784.29	Autres passifs	38 232 122.95
– dont garantis par hypothèque	2 625 033.63		Capital	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		14 172 666.35	Réserve ordinaire	7 600 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		29 928 503.12	Réserve spéciale	15 750 000.—
– dont garantis par hypothèque	3 586 994.45		Report à nouveau	116 438.61
Titres		3 943 394.08		
Participations permanentes		809 608.50		
Autres actifs		5 401 956.88		
		361 009 235.04		361 009 235.04
		Fr.		Fr.
			Engagements par cautions	65 824 269.42

Banque Romande, Genève

Bilan au 31 mars 1974

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		11 389 588.48	Engagements en banque à vue	4 757 576.93
Avoirs en banque à vue		13 790 435.31	Engagements en banque à terme	21 585 224.05
Avoirs en banque à terme		7 310 274.30	– dont jusqu'à 90 jours	21 585 224.05
– dont jusqu'à 90 jours	7 310 274.30		Créanciers à vue	44 732 303.78
Effets de change et papiers monétaires		45 651 254.43	Créanciers à terme	26 158 569.10
Comptes courants débiteurs en blanc		14 021 878.63	– dont jusqu'à 90 jours	19 563 998.95
Comptes courants débiteurs gagés		87 157 423.50	Dépôts épargne	13 458 606.81
– dont garantis par hypothèque	23 455 856.61		Livrets et carnets de dépôt et de placement	40 151 414.63
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 110 623.—	Obligations et bons de caisse	12 766 020.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 475 610.85	Emprunts obligataires	1 732 500.—
– dont garantis par hypothèque	207 361.—		– dont convertibles	1 732 500.—
Placements hypothécaires		249 096.—	Autres passifs	25 755 633.51
Titres		5 411 427.95	Capital	15 000 000.—
Participations permanentes		18 028 568.80	Réserve légale	2 000 000.—
Immeuble à l'usage de la banque		1 000 000.—	Autres réserves	12 500 000.—
Autres immeubles		7 878 457.25	Fonds de péréquation du dividende	1 000 000.—
Autres actifs		3 442 144.57	Report à nouveau	318 934.26
		221 916 783.07		221 916 783.07
		Fr.		Fr.
Affaires fiduciaires		97 554 637.70	Affaires fiduciaires	97 554 637.70
Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements		45 975 654.80	Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements	45 975 654.80

Cornèr Banca SA, Lugano

Bilancio intermedio al 31 marzo 1974

Attivo		Passivo		
	Fr.	Fr.		
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		21 599 938.77	Creditori bancari a vista	8 478 470.66
Crediti a vista presso banche		19 656 783.18	Creditori bancari a termine	17 730 534.83
Crediti a termine presso banche		57 239 065.09	– di cui con scadenza fino a 90 giorni	13 861 534.83
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	46 165 565.09		Conti creditorì a vista	80 311 604.24
Effetti cambiali e carta monetata		5 231 539.66	Conti creditorì a termine	32 264 266.69
– di cui rescrizioni della Confederazione	1 500 000.—		– di cui con scadenza fino a 90 giorni	29 710 474.96
Conti correnti debitori senza copertura		9 299 542.53	Depositi a risparmio	1 688 135.68
Conti correnti debitori con copertura		49 769 686.04	Libretti di deposito	54 834 001.25
– di cui con garanzia ipotecaria	4 726 651.31		Obbligazioni di cassa	9 082 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		9 664 639.36	Altre poste del passivo	17 413 468.40
– di cui con garanzia ipotecaria	8 052 174.40		Capitale sociale	7 500 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		13 696 631.52	Riserve:	
Investimenti ipotecari		2 726 000.—	Riserva legale	2 500 000.—
Totale crediti	85 156 499.45		Riserva speciale	7 000 000.—
Titoli		34 238 005.—	Reporto esercizio precedente	431 317.97
Partecipazioni permanenti		3 469 900.—		
Immobili ad uso della banca		3 665 000.—		
Altri immobili		5 354 527.75		
Altre poste dell'attivo		3 622 540.82		
		239 233 799.72		239 233 799.72
		Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate		8 059 784.16	Garanzie prestate	8 059 784.16
			Impegni per effetti riscontati	—

Kernkraftwerk Leibstadt AG Leibstadt (Kanton Aargau)

Aktionäre

Aare—Tessin AG für Elektrizität, Olten
Aargauische Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Elektro-Watt Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Zürich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden
Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
Motor-Columbus AG für elektrische Unternehmungen, Baden
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden
S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Schweizerische Aluminium AG, Chippis/Zürich
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinss und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

7³/₄% Anleihe 1974-84 von Fr. 60 000 000

zur teilweisen Finanzierung der Kernkraftwerkanlage in Leibstadt (AG).

Laufzeit 10 Jahre
Emissionspreis 98,40% + 0,60% halber eidgenössischer Zinssatz
Zeichnungsfrist 7. bis 13. Mai 1974, mittags
Liberierungsfrist auf den 31. Mai 1974
Kotierung In Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zeichnungsstellen	Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank Bank Leu AG Hentsch & Cie. Lombard, Odler & Cie. A. Sarasin & Cie. Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Aargauische Kantonbank Zürcher Kantonbank Kantonbank von Bern Luzerner Kantonbank Waadtländer Kantonbank Solithurner Kantonbank Uner Kantonbank Kantonbank Schwyz
--------------------------	--	--

Vol. Nr. 111947

CIBA-GEIGY AG

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. Mai 1974, 10.30 Uhr,
in die Kongresshalle der Schweizer Mustermesse, Basel

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für 1973 sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle

Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können von den Inhabern der Aktien bis spätestens 22. Mai 1974 gegen Hinterlage ihrer Titel an der Gesellschaftskasse, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute, bei der Bank A. Sarasin & Cie., Basel, beim Bankhaus Ehinger & Cie., Basel, sowie bei den Herren Lombard, Odler & Cie., Genf, bezogen werden. Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten für im Aktienregister eingetragene Namenaktionäre wird auf die Einladung verwiesen, die heute an ihre Adresse versandt wird. In der Zeit vom 6. Mai 1974 bis und mit 30. Mai 1974 werden keine Übertragungen von Aktien vorgenommen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen vom 16. Mai 1974 an zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Falls sich ein Aktionär an der Generalversammlung vertreten lassen will, ist er gebeten, sich des hierfür vorgesehenen Vollmachtformulars zu bedienen. Gemäss Art. 12 der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder einen anderen, an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen.

Für den Verwaltungsrat der
CIBA-GEIGY AG

Basel, den 6. Mai 1974

Der Präsident: Dr. L. v. Planta

Basellandschaftliche Überlandbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Mai 1974, 17.30 Uhr, im Restaurant Mittenza, Muttenz.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Rechnung über das Jahr 1973.
Bericht der Kontrollstelle.
Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 13. Mai 1974 an bei der Basellandschaftlichen Kantonbank in Liestal zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der Geschäftsbericht kann vom gleichen Tage an bei der Basellandschaftlichen Kantonbank in Liestal bezogen werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien unter Angabe der Nummern bis spätestens 24. Mai 1974 bei der Basellandschaftlichen Kantonbank in Liestal anzumelden, die den Aktionären sodann Eintrittskarten zustellen wird.

Liestal, den 19. April 1974

Die Verwaltung



Jules Egli AG, Bauunternehmung Wetzikon

Telefon 01 / 77 16 83

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 18. Mai 1974, 17 Uhr, Hotel Bahnhof, 8330 Pfäffikon ZH.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1973.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates,
Jahresbericht 1973,
Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen:
a) des Verwaltungsrates,
b) des Verwaltungsratspräsidenten,
c) der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen ab 8. Mai 1974 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Kempten-Wetzikon auf.

Namen-Aktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.

Inhaber-Aktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien oder Depotbescheinigung der Bank zu legitimieren.

8623 Wetzikon, den 3. Mai 1974

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Walter Egli

Neptun International Holding AG, Basel

Ordentliche Generalversammlung

betreffend Jahresabschluss 1973. Montag, den 20. Mai 1974, 14.30 Uhr, im Konferenzsaal, Südquai-
strasse 14, Rheinhafen Kleinbühlungen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes der Verwaltung, der Bilanz und der Erfolgsrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Décharge an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Ergänzung des Artikels 2 der Statuten (Zweck-Paragraph) durch «sowie die Uebernahme von Leitungs- und Geschäftsführungsfunktionen».
5. Diverses.

Geschäftsbericht, Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. Mai 1974 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf, woselbst gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Vorlage einer bis nach dem Tage der Generalversammlung gültigen Depotbescheinigung einer Bank über den Aktienbesitz Eintrittskarten bis zum 17. Mai bezogen werden können.

Basel, den 7. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Elda AG, Glarus

Rathausplatz 1

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 22. Mai 1974, 17 Uhr, an die Asylstrasse 81, Zürich.

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht 1973.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1973 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag zur Verwendung des Reingewinnes liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Glarus, den 2. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Wasserauen – Ebenalp AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 18. Mai 1974, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen.

Behandlung der statutarischen Traktanden.

Rechnung und Bericht werden jedem Aktionär mit der Zutrittskarte persönlich zugestellt.

Während der Zeit vom 6. bis 18. Mai 1974 werden im Aktienregister keine Übertragungen von Aktien vorgenommen.

Der Verwaltungsrat

Brügglen AG, Rothenthurm

Gestützt auf Art. 7 der Statuten laden wir unsere Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

ein.

Zeit: Dienstag, den 21. Mai 1974, 10.30 Uhr.

Ort: im Büro der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz.

Traktanden:

1. Wahl des Protokollführers und Stimmenzählers.
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
3. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1974.
4. Geschäftsbericht pro 1973.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.
6. Entlastung der Kontrollstelle.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Statutenänderung Art. 3, 4 und 10 (Umwandlung von Inhaber- in Namenaktien, Art. 10 der Statuten).
9. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1973 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge zur Statutenrevision liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme vor.

Rothenthurm, den 1. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

Gurit-Worbla AG, Papiermühle-Bern

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

der Gurit-Worbla AG, Papiermühle-Bern, auf Mittwoch, den 22. Mai 1974, 11.30 Uhr, im Gasthof zum Bären, Münchenbuchsee.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes über das Geschäftsjahr 1973, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:
 - 2.1. den Bericht über das Geschäftsjahr 1973.
 - 2.2. die Bilanz und Erfolgsrechnung 1973.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
 - 4.1. Ein Mitglied des Verwaltungsrates.
 - 4.2. Kontrollstelle.

Folgende Unterlagen liegen ab 10. Mai 1974 gemäss Art. 7 der Statuten am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf:

- Bericht über das Geschäftsjahr 1973;
- Bilanz und Erfolgsrechnung;
- Bericht der Kontrollstelle.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens Montag, den 20. Mai 1974, bei einer Bank oder am Sitz der Gesellschaft zu hinterlegen. Gegen Vorlage einer entsprechenden Empfangsbescheinigung sind sie berechtigt, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Gemäss Art. 9 der Gesellschafts-Statuten können sich Aktionäre durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen andern Aktionäre vertreten lassen. Diese Vollmacht muss zu Beginn der Generalversammlung beim Präsidenten des Verwaltungsrates deponiert werden.

Verwaltungsrat der Gurit-Worbla AG

Tonwerke Thayngen AG, Thayngen

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 30. April 1974 hat beschlossen, den Coupon Nr. 21 für das Geschäftsjahr 1973 mit Fr. 24.-, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, einzulösen.

Zahlstellen:

Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
Schweizerischer Bankverein in Schaffhausen
Schweizerische Volksbank in Schaffhausen
Gesellschaftskasse in Thayngen

Société d'Electricité (SODEC)

Société Anonyme en liquidation
Geschäftssitz: 103, Grand' rue, Luxemburg

Firmenregister Nr. B 3471

Die Aktionäre werden eingeladen, an der am Mittwoch, den 22. Mai 1974, um 11 Uhr, im Hotel Krone, Place de la Gare 24, in Luxemburg stattfindenden Generalversammlung teilzunehmen.

Tagesordnung:

Bericht der Liquidatoren über den Stand der Liquidation.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien, sofern sie auf den Inhaber lauten, gemäss Artikel 30 der Statuten mindestens 5 Tage vor der Versammlung, d.h. bis spätestens Donnerstag, den 16. Mai, bei einem der hierfür bezeichneten Institute zu hinterlegen.

In der Schweiz kann die Deponierung bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei einer ihrer Zweigstellen erfolgen.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 78 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit Fr. 56.- netto

von der Handwerkerbank Basel eingelöst.

Basel, den 2. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

La Neuchâteloise

Compagnie Suisse d'Assurances Générales

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 mai 1974, à 10 h. 45, au Château de Neuchâtel, salle du Grand Conseil.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 29 mai 1973.
2. Rapport du conseil d'administration sur le 103^e exercice.
3. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
4. Votation sur les conclusions des rapports; Décharge au conseil d'administration et à la direction de leur gestion; Décharge aux contrôleurs.
5. Répartition du bénéfice net; fixation du dividende.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 17 mai 1974, au siège social, 16, rue du Bassin, à Neuchâtel.

Le dividende de l'exercice 1973 sera payable dès le 31 mai 1974 contre remise du coupon N° 2.

La présente communication est, de plus, faite par lettre aux personnes inscrites dans le registre des actionnaires le 14 mai 1974 qui seules disposent du droit de vote.

Il ne sera procédé à aucun transfert d'actions entre le 15 mai inclus et le 31 mai 1974.

Le conseil d'administration

Travaux Routiers et Transports SA, Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 15 mai 1974, à 10 h., à l'Hôtel des Bergues, Genève.

Ordre du jour:

1. Exposé de la situation et examen des comptes au 31 décembre 1973, rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes.
2. Approbation des comptes et affectation du solde du compte de pertes et profits.
3. Décharge de leur gestion aux administrateurs et au vérificateur des comptes.
4. Opérations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits seront à la disposition des actionnaires au siège social, Haus zum Stampf à Glaris, dès le 1^{er} mai 1974.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Glaris, le 23 avril 1974

Le conseil d'administration

Compagnie des Métaux Précieux, Paris

Emprunt 4 3/4% 1963-78 de fr.s. 7 000 000

(Numéro de valeur: 476 342)

Selon les conditions d'emprunt, la tranche d'amortissement annuel de fr.s. 500 000.- venant à échéance le 30 juin 1974 a été tirée au sort devant notaire le 26 avril 1974 auprès de la Société de Banque Suisse, Bâle. Les 100 obligations de fr.s. 5000.- chacune tirées au sort portent les numéros suivants:

1	182	293	369	477	626	710	832	955	1172
18	184	294	370	485	627	741	834	956	1177
42	192	296	383	504	628	743	863	983	1216
64	199	300	387	511	629	745	864	1004	1226
68	240	310	407	514	636	747	908	1020	1257
106	241	319	415	520	673	781	911	1043	1263
118	247	323	417	573	692	782	913	1044	1280
148	249	345	457	576	693	799	921	1081	1284
157	266	351	473	578	694	803	948	1108	1287
158	269	366	476	595	709	816	949	1142	1399

Ces titres peuvent être encaissés auprès de tous les sièges, succursales et agences en Suisse de la

Société de Banque Suisse

à partir du 30 juin 1974. Après cette date, ces titres cessent de porter intérêt.

Titre tiré au sort en 1973 et pas encore présenté à l'encaissement: N° 904.

Par ordre:
Société de Banque Suisse

SAPAG

Paiement de dividende

Le dividende afférent à l'exercice 1973 a été fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du jeudi 2 mai 1974, comme suit:

Fr. 7.- brut par action, contre remise du coupon N° 10, sous déduction: 30% impôt fédéral anticipé.

Ce montant est payable dès le 3 mai 1974, aux guichets de Société de Banque Suisse, Neuchâtel, et de MM. Hentsch & Cie, Genève.

Technology Fund, Inc.

120, South La Salle Street, Chicago

No de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc. a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1973/74 d'un montant de \$ 0,03 sur les actions souscrites jusqu'au 1^{er} mai 1974.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève 15, rue de la Corratierie

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 28 mai 1974 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	US \$
Retenue supplémentaire d'impôt aux USA	0,02025
	0,0045

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel 1973 en langues française, allemande et italienne est disponible auprès du domicile ci-après.

Genève, le 30 avril 1974

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie
1211 Genève 11

The One William Street Fund, Inc.

1, William Street, New York

Sélection de valeurs américaines

Le Fonds a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1974 de US \$ 0,07 sur les actions souscrites jusqu'au 18 avril 1974 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la

Société Nominée de Genève

peuvent être présentés avec bordereau numérique spécial aux caisses de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, 15, rue de la Corratierie, représentants du Fonds en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 7 mai 1974 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)
Retenue supplémentaire d'impôts USA

US \$ 0,04725
US \$ 0,0105

Ce montant sera payable en francs suisses, au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1973 est disponible en langue française au domicile ci-dessous.

Genève, le 1^{er} mai 1974

Les représentants du Fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie
1211 Genève 11

Filatura di cotone sul Ticino SA, Magadino

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale degli azionisti della nostra società del 20 aprile 1974 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1973 un dividendo di fr. 50.- per azione pagabile a partire dal 29 aprile 1974, contro consegna della cedola N° 9, previa deduzione dell'imposta preventiva del 30%, in fr. 35.- netti presso la sede della società in Magadino-Quartino e presso la Banca Popolare Svizzera di Locarno e sue succursali.

Quartino, il 26 aprile 1974

Il consiglio d'amministrazione

Camasa SA, Magadino

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale degli azionisti della nostra società del 26 aprile 1974 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1973 un dividendo di fr. 100.- per azione pagabile dal 29 aprile 1974 contro presentazione delle azioni, previa deduzione dell'imposta preventiva del 30%, in fr. 70.- netti presso l'ufficio contabilità della società a Quartino, c/o Filatura di cotone sul Ticino SA.

Quartino, il 26 aprile 1974

Il consiglio d'amministrazione

Wegen Umstellung auf EDV haben wir per sofort günstig abzugeben:

2 Fakturier- und Abrechnungsautomaten IBM 632

mit angeschlossenem Schreiblocher.

Guter Zustand, betriebsbereit. Ununterbrochene Wartung durch IBM.

ferner:

2 Trog-Einheiten NCR Select beige

mit zusammen 10 Einsatz-Kassetten für Format 324/240 mm.

Interessenten wenden sich an die

Atag Allgemeine Tabak AG, Handelshof, 5734 Reinach
Telefon 064 / 71 34 34

Fr. 52 000 000.-

(in kotierten Werten)
wird LOMBARDKREDIT gesucht.
Laufzeit: 5 Jahre.

Anfragen: Postfach 614, CH-4002 Basel 2

Elektromotoren-Center

Direktimport erstklassiger Drehstrom-Einphasenmotoren von 1/2-150 PS mit 3000, 1500, 1000 oder 750 U/Min. zu äusserst günstigen Discount-Preisen ab Lager Gossau. Wiederverkäufer, Montagewerke Mengen- oder Abschussrabatte. 2 Jahre Werkstatgarantie; beste Referenzen von Fachleuten.

Rud. Frey Motoren-Centrale, 9202 Gossau SG
Tel. (071) 85 28 33/34 - Telex Nr. 77638

Für unsere Inkasso-Abteilung suchen wir

INKASSO-Sachbearbeiter(in)

Erfordernisse sind Rechtskenntnisse im Betriebs- und Inkassowesen. Wir sind ein kleines Team und bieten Ihnen angenehme Arbeitsbedingungen, zeitgemässes Salär sowie gute Sozialleistungen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Trevin AG
Treuhand + Inkasso
Steinstrasse 37
8036 Zürich
Tel. 33 19 33 / 70


Inkerate
erschliessen
den Markt

Tresore und Kassenschänke

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar. PROTRESOR AG, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich, Telefon 01 / 33 70 20

Zu verkaufen

1 Fakturierautomat

Mod. Triumph «factura 3»
8jährig

Anfragen erwartet gerne:
Schlossfabrik Schulte & Co.
8718 Schänis SG
Tel. 058 / 37 14 84, intern 12

Aus Nachlassenschaft zu verkaufen

Wohn- + Geschäftshaus in Glarus

(Landsgemeindeplatz)

Interessenten erhalten nähere Auskünfte durch:

Bühler Treuhand AG
Burgstrasse 66, 8750 Glarus
Telefon 058 / 61 39 29

Fakturier- und Buchungsmaschine

Olivetti-Mercador, wegen Nichteinsatz günstig zu verkaufen. Hautle & Co., Dubsstr. 45, 8003 Zürich
Telefon 01 / 35 74 10

A vendre

Ordinateur GAMMA 10

Prix à convenir.

Faire offres sous chiffre PR 901464, à Publicitas, 1002 Lausanne.

INKASSO

Erfolgreich und vorteilhaft in der ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH
Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031 / 24 10 12

Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé

Personalvorsorge auf moderner Grundlage

Personalvorsorge für 3-4 Mitarbeiter
Bel-Etage- oder Kader-Versicherungen

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich Alderstrasse 49

Warenumsatzsteuer - Broschüre

Neue Angabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Zu verkaufen:
2 neuwertige

STESA-Firesafe-Kontoschränke

passend zu NCR-Buchungsmaschine Klasse 31/32
Masse: Höhe 68 cm, Breite 42 cm, Tiefe 75 cm
Ausgerüstet mit 2 Vollauszugstablern (Sichtmass 2 x 28 cm).
Preis: Fr. 2200.- pro Stück

Gebr. Meier AG
Fabr. elektr. Maschinen und Apparate
Zypressenstrasse 71, 8040 Zürich
Tel. 01 / 39 72 30 (intern 37 oder 38)

Zu vermieten per 1. Juli oder nach Vereinbarung

Bürräume Zentrum Zürich

noch ca. 1500 m² auf 2 Stockwerken. Ruhig, dabei sehr verkehrsgünstige Lage. Hauptbahnhof, Sihlpost, Bahnhof Selnau und Tramhaltestelle Stauffacher sind in wenigen Gehminuten zu erreichen. Raumeinteilung nach Wunsch.

Anfragen erbeten an Socorex-Textil AG, Zeughausstrasse 31, 8004 Zürich, Tel. 01 / 39 65 55 (bitte Herrn Müller verlangen).

Ihr Eigenheim in Terrassenbauweise und an schönster Lage im Limmattal ist bezugsbereit!

In Berdieten, an wunderschöner Aussichtslage, ruhig, sonnig, im Grünen und doch stadtnah, sind noch die letzten 3 Terrassen-Wohnungen mit 4½- und 5½-Zimmer zu verkaufen.

Verkaufspreis: 4½-Zimmer-Wohnung ab Fr. 356 500.-
5½-Zimmer-Wohnung ab Fr. 391 200.-
Einzelgarage ab Fr. 15 800.-

Notwendiges Eigenkapital ab Fr. 80 000.-

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt oder vereinbaren Sie mit uns eine unverbindliche Besichtigung. Es lohnt sich sicher, dieses «Wohnungsbijou» mindestens anzusehen.



Süd-Nord Immobilien Treuhand AG

Dufourstrasse 77, 8008 Zürich
Telefon 01 / 32 13 24

Loterie romande

332^e tranche A

Liste de tirage du 4 mai 1974

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants				
10 000	10.-	4	9			
1 400	20.-	82	83	072	269	287
		335	370	376	384	893
300	40.-	175	212	336	740	812
		0546	1850	3826	3968	5122
		7265	7693	8444	8900	9846
13	200.-	503002	503918	504061	511472	512260
		514247	518375	522290	525043	529511
		546658	547123	548437		
5	500.-	500220	515544	521174	521454	523177
3	1000.-	506465	534822	546401		
1	100 000.-	528035				
2	500.-	528034	528036			
97	10.-	tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 5280 hormis le gros lot et les deux lots de consolation de fr. 500.-				

Dardagny GE, le 4 mai 1974

M^e. Pierre Lacroix, notaire

L'émission de la 332^e tranche A comprend 50 000 billets numérotés de 500 000 à 549 999.

Prix du billet Fr. 10.- (le demi-billet Fr. 5.-).

Valeur totale des lots Fr. 250 070.-

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
 - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
 - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
 - à Genève, par la Société de Banque Suisse,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de Fr. 50.- (les demi-billets plus de Fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 7 novembre 1974

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
326	3. 11. 73	6. 5. 74
327	1. 12. 73	4. 6. 74
328	5. 1. 74	8. 7. 74
329	2. 2. 74	5. 8. 74
330	2. 3. 74	5. 9. 74
331	6. 4. 74	9. 10. 74
332 B	20. 4. 74	23. 10. 74

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

TELEPRONT



Wählen auch Sie TeleMagic... Sie wählen gut. TeleMagic ist der erste vollelektronische Telefonnummern-Wahlautomat. Innerhalb Sekunden können Sie jede Telefonnummer eingeben... speichern... wählen... kontinuierlich wiederholen... löschen. Nur TeleMagic bietet diesen optimalen Komfort. Wählen auch Sie TeleMagic... PTT + SEV-konform.

COUPON 14

für kostenlose Information
Name _____
Firma _____
Adresse _____

TELEPRONT, Peter Gils
Postfach 4125 Riehen BS

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu **niedrigsten Preisen**
ab 200 p/Sendung
58 mm breit 75 ø, % Fr. 43.-
65 mm breit 70 ø, % Fr. 45.-
70 mm breit 70 ø, % Fr. 49.-
85 mm breit 70 ø, % Fr. 63.-
usw.
für Elektronenrechner, holzfrei
57 mm breit 70 ø, % Fr. 67.-
58 mm breit 70 ø, % Fr. 68.-
65 mm breit 75 ø, % Fr. 80.-
90 mm breit 65 ø, % Fr. 117.-
Bitte genaues Modell u. Grösse angeben.

Script-Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rütli ZH
Telefon 055/31.75 77



Ihr **STEMPEL-**
Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Finanzierungsgesellschaft übernimmt laufend die

Finanzierung

von Handelsgeschäften und Guthaben aus Warenlieferungen.

Angebote sind erbeten an Postfach 61, 6900 Massagno-Lugano.

Buffet Bern
für erfolgreiche **Geschäftsanlässe**
Moderne, angenehme und ruhige Lokalfitäten für 15 bis 200 Personen.
AIR CONDITION
Zentrale Lage.
Buffet Bern
Tel. 22 34 21, Fritz Haller

Inserate
erschliessen
den Markt

PROVIDENTIA
RISIKO-
LEBENSVERSICHERUNG

Spezialisiert
für
Personal-
vorsorge

PROVIDENTIA
SCHWEIZ.
LEBENSVERSICHERUNGS-
GESELLSCHAFT, 1211 GENÈVE
RUE DU RHÔNE 19
TEL. 022 / 24 93 20

GENERALAGENTUREN IN AARAU, BASEL,
BERN, CHUR, FREIBURG, GENÈVE, LAUSANNE,
LENGNAU, LUZERN, NEUCHÂTEAU, ST. GAL-
LEN, WINTERTHUR UND ZÜRICH

TOSHIBA —
und Sie rechnen
richtig!

Weil Toshiba richtig rechnet und in der Entwicklung von Elektronenrechnern an der Spitze liegt. Weil Toshiba ein Programm anbietet, das richtig berechnet ist: Elektronenrechner für jeden Bedarf. Vom Grossunternehmen bis zum Kleinbetrieb. Vom schreibenden Tischrechner bis zum kleinen Taschenrechner. Elektronenrechner nach Mass. Von Toshiba. Auch für Ihr Budget richtig berechnet!

cäsar muggli

8023 Zürich 1, Lintheschergasse 15.
Tel. 01 25 10 62

Filialen:
5001 Aarau, Buchserstrasse 18
Tel. 064 22 18 17

7002 Chur, Cäsar Muggli
Reichgasse 47, Tel. 081 22 13 68

Vertretungen und Servicestellen in allen Kantonen.

Handlicher Taschenrechner. 8x8 Stellen. Underflow und Overflow. Grosse, grün leuchtende Zahlen. Gleit- und Fixierkomma. Konstante, Nullunterdrückung. Batteriespannungsmesser. Prozentautomatik (Brutto/Netto). Betrieb über Netz, Normalbatterie oder auf Wunsch mit aufladbarem Akku.

Toshiba 0811 B **Fr. 595.-**
Weitere Modelle ab **Fr. 325.-**



Was man nicht ist, kann man werden..

Unser Kunde, eine namhafte Revisions- und Treuhandgesellschaft in Zürichs City, bietet Ihnen diese Chance der beruflichen Ausbildung: Sie können sich jetzt, wenn Sie beruflich entsprechende Ambitionen hegen, mit einschlägigen Grundkenntnissen zum

Steuer-
sachverständigen
(Steuerberater)

fortbilden, ohne Unterbrechung der Erwerbstätigkeit, nach und nach, im Rahmen Ihres "Tagwerks" in der Steuerabteilung des erwähnten Unternehmens.

A propos einschlägige Grundkenntnisse: Man erwartet von Ihnen, dass Sie Besprechungen mit Klienten führen, Steuererklärungen auszufüllen wissen und Einschätzungen kontrollieren können, wobei Ihnen jedoch, sobald knifflige Probleme auftauchen, erfahrene Juristen und Revisoren zur Seite stehen. So werden Sie an den Aufgaben wachsen, Ihr Wissen und Können vertiefen und mit der Zeit zum Experten in Steuerfragen heranwachsen.

PS.: Englisch- und Französischkenntnisse wären von Vorteil.

Einzelbüro, beste Sozialleistungen und ein gutes Gehalt - das ist es, worauf Sie von Anfang an zählen dürfen.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie doch bitte an.

Einsatz AG **E** 01 36 55 32

Personalberatung
Stockerstrasse 44, 8039 Zürich
Niederlassungen
in Zürich-Oerlikon und Basel

E Internationale Karriereselektion im Auftrag namhafter Unternehmen.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig —
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Das interessante Angebot zum rationellen
Fotokopieren mit Gevafax

Beim Fotokopieren gibt es einen Engpass, der Zeit, Geld und Nerven kostet. Fragen Sie Ihre Sekretärin, wo diese Schwierigkeiten beginnen: Beim Zusammentragen der Kopien!

Deshalb macht Ihnen Gevafax heute dieses **Superangebot für eine Superidee:**

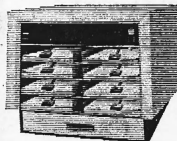
Gevafax X-10

ein moderner, schnellauflaufender Kopierautomat auf dem xerographischen Prinzip — mit normalem Papier. Scharfe, gestochene, geruchlose Kopien auf schneeweissem Papier.

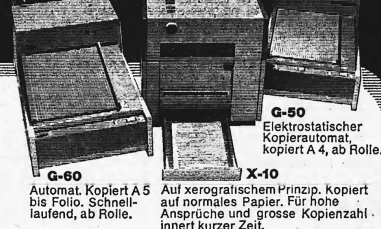


+Gratis 1 Kopier-
Zusammentraggerät GBC,

halbautomatisches Tischgerät mit 8 Stationen. Erlaubt einfaches, zuverlässiges und ermüdungsfreies Zusammentragen von losen Blättern in der richtigen Reihenfolge — viermal schneller als von Hand. Stationen leicht einstellbar für Formate DIN A5/A4/A3 und Folio. Papierqualitäten von 40 bis 250 g können verarbeitet werden. Die Funktionsauslösung erfolgt über einen Fuss-Schalter.



Die perfekten Drei
von GEVAFAX



G-60

Automat. Kopiert A5 bis Folio. Schnelllaufend, ab Rolle.

X-10

Auf xerographischem Prinzip. Kopiert auf normales Papier. Für hohe Ansprüche und grosse Kopienzahl. Innere kurze Zeit.

G-50

Elektrostatistischer Kopierautomat, kopiert A4, ab Rolle.

Alleinvertreib: Schweiz + Liechtenstein
BÜRO-GERÄTE AG

Militärstrasse 90, 8021 Zürich, Tel. 01/38 57 00
GEVAFAX Geräte und Materialien AGFA-GEVAERT

Ihr Angebot interessiert mich. Informieren Sie mich näher. **SHA**

Name: _____

Firma: _____

PLZ/Ort: _____ Tel. _____

abtrennen und einsenden an
Büro-Geräte AG, Postfach, 8021 Zürich